

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

FUNDADO EN 1901

CORRESPONDENCIA: Apartado número 11.

POR RUFINO CANO DE RUEDA

Dirección telefónica ADELANTADO

Las informaciones, noticias, y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta: SAN AGUSTIN, 7: TELÉFONO NÚMERO 25

cripciones, anuncios y encargos de imprenta al Administrador y se pagarán en Segovia 11, PLAZA DEL CORPUS, 11 TELÉFONO NÚMERO 141

LA SEÑORA

D. Victoria Ramos Fraile

Falleció en la villa de Santa María la Real de Nieva el día 4 de Octubre de 1920

A LOS 66 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Sus primos don Luis, don Gabriel y don Ignacio González de Ramos; tíos, demás parientes y testamentarios,

Ruegan a sus amistades se sirvan tener presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que les quedará muy agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

El alcalde de Valladolid Conservación y reparación en Segovia de carreteras

Ayer, en el rápido de la tarde, llegó a esta población, para visitar al señor Arzobispo de Valladolid y ultimar algunos detalles relacionados con la entrada en aquella población del señor Gandasegui, el alcalde de la expresada ciudad y culto escritor y catedrático, don Federico Santander.

El joven alcalde de Valladolid cenó con el Prelado, acompañándole también el alcalde de Segovia señor Guajardo y el conocido escritor don José Rodao, íntimo amigo del señor Santander.

Este nos habló del gran liso recibimiento que se prepara en Valladolid al ilustre Arzobispo y de los agasajos que se tributarán a los segovianos que han de acompañar al señor Gandasegui.

El señor Santander regresó a Valladolid en el tren de las once y cuarenta y cinco de la noche.

Noticias militares

ARTILLERIA

Destinos.—Teniente coronel don Eduardo Ufer a la primera sección de la Escuela Central de Tiro; y capitanes don Eduardo Aguirre, don Aurelio Ayuela y don Carlos Aymerich, a la primera sección de la Escuela de Tiro, a la fábrica de Oviedo y al Centro Electrodinámico, respectivamente.

GUARDIA CIVIL

Ascensos.—Han obtenido el ascenso a alféreces de la escala de reserva, en el Cuerpo de la Guardia civil, los sargentos con destino en la Comandancia de Segovia, don Eduardo Vallina y don Gaspar Martín Rodríguez.

La Infanta a Madrid

Mañana, a las cuatro de la tarde, saldrá para Madrid la infanta doña Isabel, dando por terminado su veraneo en La Granja.

La acompañarán su secretario el señor Coello, y su dama la señorita Beltrán de Lis.

Despedirán a la augusta señora las autoridades de la provincia y las de La Granja, y distinguidas familias de aquel Real Sitio y de la capital.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA envía un respetuoso saludo de despedida a la egregia dama, deseándole un viaje feliz.

Femilismo femenino

Lo que podría ser hoy por hoy el voto de la mujer

Quedamos (véase el artículo publicado el día 16 de Septiembre), en que según Mme. Ferou el sufragio femenino no es solo útil sino necesario, porque hay problemas de orden social y económico en que sólo, o por lo menos más que nadie, es competente la mujer, y para su solución hay que poner el voto en manos de la misma.

(1) Sobre el libro de Mme. M. Angustin Ferou: *La femme devant les urnes* (la mujer ante la urna).

NOTA GRAFICA



JUEGOS POLITICOS

¡Al hígul, al hígul para el conde no, para Dato sí...

nia, en Estados Unidos, en la Argentina y en otros muchos países, sin descartar el nuestro, donde se quiere que eche arraigo, no ya un régimen de orden liberal en su más alta esencia, pues si esto solo fuera, bien se podría exigirlo así las modernas etapas que atravesamos, sino un estado de cosas que tiene por norma la violencia, el puñal, el plomo y la

No se nos oculta que el honrado obrero de todos los países es ajeno en absoluto a estos planes descabellados de imaginaciones exaltadas, pues bien claro lo dicen en sus manifiestos lanzados a la opinión pública. Hay que buscar al enemigo en otros sectores.

Para eso se hace preciso que todos los hombres de buena voluntad afiliados a todos los partidos políticos, desde el más moderado al más radical, se apresten a la lucha para contrarrestar tamaños desmanes, que si bien se estudian detenidamente, pudieran tener su origen en la raza amarilla, ávida como lo ha sido siempre, de ensanchar su radio de acción hasta el corazón de la Europa y de las Américas progresistas.

El peligro amarillo no es una incógnita para los hombres de Estado, ni para los financieros de aquende y de allende los mares; por lo cual hay que fijar la vista detenidamente en todas las evoluciones que se verifiquen en los países orientales.

Latente está, pues, el estado de anarquía que reina en el mundo durante y después de la guerra que acaba de terminar, cuyos espolozos a España punzan también, y en cuanto a nosotros toca, el deber estamos de defendernos contra aquellos que tratan de difundir el terrorismo en la Península ibérica.

La escuela Nacional, factor indiscutible de orden, nos ofrece campo amplio para sembrar en cerebros vírgenes las teorías de los derechos y deberes de todo ciudadano. El Maestro, ese funcionario público no estimado lo suficiente por quienes tienen la sagrada obligación de hacerlo, dispone a su antojo de la llave que ha de abrir la puerta que da acceso al niño al laberíntico recinto de los diferentes estados sociales de que dispone la Humanidad, y el Poder nacional debe estimular revistiéndole de más autoridad y prestigio para que, en la clase, puedan desenvolverse con facilidad sin restricción de ningún género.

Pero para ello se hace necesario que nuestra arcaica Constitución sufra algunas reformas exigidas por el pueblo y por las corrientes modernas en todos los países. Nuestra Constitución, hecha en tiempos remotos por hombres cumbres, se ajustaba perfectamente a las modalidades de por entonces y para eso fué creada, pero ya hoy, en vista de las necesidades de la masa común, es innegable que debe de evolucionar también en el sentido de armonizar al pueblo con el Estado que le representa, con lo cual se evitarán los pujilatos que a diario se vienen suscitando en nuestra gloriosa, honrada e hidalga querida Patria, entre unos y otros.

Hecha una Constitución que tiene las aspiraciones del ciudadano, sin menoscabo para el régimen que nos gobierna, facultados los mentores de la niñez para dedicar diariamente algunos minutos a la exposición ante sus educandos de las cuestiones sociales del día haciéndoles distinguir lo congruente de lo incongruente, las generaciones futuras saldrán del aula preparadas convenientemente para prestarse a la defensa de sus derechos y deberes, si es que alguien quisiera vulnerárselos con intenciones aviesas.

Pero en tanto que esto llega, y en virtud al estado anormal que han creado algunos elementos disolventes que se hallan fuera de la legalidad y del amor al prójimo, preveniéndonos con mano férrea para oponernos a sus desafueros, y de esta forma haremos que la paz y la tranquilidad sea con todos.

RAFAEL MONTES TRAPERO

El Prelado y la Prensa local

El ilustre arzobispo de Valladolid, que tan grato recuerdo deja en Segovia de su paso por este Obispado, tuvo ayer para la Prensa segoviana una nueva atención que los periodistas le agradecemos mucho.

Invitó a almorzar en su Palacio a las representaciones de los periódicos locales, asistiendo el redactor de *La Tierra de Segovia* don Segundo Gil; el director de *El Avance Social* señor Rodao, por ausencia de nuestro director señor Cano de Rueda. Sentáronse también a la mesa, el sobrino del Arzobispo don Pedro Barrenechea y el mayor domo de aquel don Valero Caupdevilla.

Durante el almuerzo, verdaderamente espléndido, e señor Gandasegui expresó una vez más el cariño que por Segovia sentía, notificando a los periodistas que si para el día de San Frutos, Patrón de los segovianos, no hubiere hecho la entrada en esta ciudad el nuevo Prelado, vendría él a

oficiar de Pontifical en nuestra grandiosa Catedral. Al descorcharse el champagne, el señor Gandasegui levantó su copa, brindando por la Prensa segoviana, de la que dijo que había recibido testimonios de consideración y cariño que jamás olvidaría.

Los periodistas agradecieron al señor arzobispo sus bondades en nombre de todos los compañeros a quienes representaban.

Al margen de la política

Declaraciones del conde de Romanones

Interviúado por un redactor de *La Libertad* ha hecho el conde de Romanones interesantes declaraciones políticas.

Sus juicios sobre política los considera concretados en la nota publicada por los liberales y cree que el haber concedido el decreto al señor Dato es un gravísimo atentado a las prácticas políticas, que puede acarrear graves pericancias.

Reconoce el conde que Dato es hombre de gran experiencia política, pero desconfía que pueda realizar su propósito de construir una mayoría y hacer un partido que sirva de instrumento de gobierno, pues esto ya no es posible, porque no estamos en tiempos de Cánovas. Tampoco cree que los conservadores estén capacitados para gobernar.

El conde de Romanones cree que los que aspiren a gobernar deben estar en contacto con el país y él se ha dispuesto a dar una serie de conferencias para explicar su actitud y después acudir al mitin y a todos los medios de propaganda.

En las elecciones—ha dicho—lucharemos con más fervor que nunca. Todos mis amigos que obtuvieron acta en la pasada etapa parlamentaria pero éstos no serán sólo los candidatos míos. Porque allí donde no luchen los representantes de la alianza liberal, haremos por presentarle batalla a los candidatos del Gobierno. Es el momento de patentizar la protesta y de sumar los votos liberales. Y no haya miedo a maquinaciones y enjuagues. Tomaremos nuestras medidas, ya que estamos bien entrenados en las prácticas electorales, sobre todo de las que dimanar del Gobierno.

Para don Alvaro la forma en que se ha publicado el decreto no lesiona los principios constitucionales, pero agravia muy hondamente los sanos principios de la ética política.

su vida sentimental, y los que sin tener en cuenta esto la juzgan, se equivocan en sus juicios. De esta distinción esencial entre el varón y la hembra deriva el que la importancia que la mujer normal concede a todo lo que se relaciona con el orden familiar, es infinitamente mayor que la que le concede el hombre normal. Si al mismo tiempo se tiene en cuenta la influencia de un largo atavismo, de la penetración a lo largo de los siglos de las ideas cristianas sobre la indisolubilidad del matrimonio, sobre los deberes de la mujer en el hogar, sobre su función educadora, se comprenderá fácilmente el interés que tienen para la mujer las cuestiones familiares, la apertura que puede dar a los que quieren dar a esas cuestiones soluciones conformes a la moral y al buen sentido, si se las pone en condiciones de estudiarlas y solucionarlas mediante el derecho del voto.

He ahí el por qué sería un grave error, observa la ilustre escritora, en los feminismos revolucionarios el contar con la mujer cuando tenga voto, para prestar su concurso a nada que vaya contra el orden social, cuya base es la familia. Antes al contrario, reunirán todas sus fuerzas para sostener el edificio amenazado, defenderlo, apuntalarlo si hiciera falta.

Y cómo defenderán la vida del hogar? Desde luego luchando contra el aborto, obteniendo leyes de protección contra el seductor, incluso la averiguación de la paternidad. Pero más todavía: «Las mujeres querían que la que ha de ser madre pueda defenderse de las brutalidades del hombre;

SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA

doña Juana Liras de Loorden falleció el día 10 de Octubre de 1918

R. I. P. A.

celebren en altar de Nuestra Señora de la Encarnación, de la parroquia de San Martín, a las diez; el Oficio que en la iglesia y en el mismo día lugar a las nueve, y la misa parroquial de El Salvador serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Los excelentes prelatos tienen indulgencias en la forma acostumbrada.

CINE IDEAL

Este sábado, proyectará la tercera y última de una serie de películas.

El médico de las locas,

domingo, Rocambole

Españoles, a defenderse!

Peligro avanza.—La España como dique para el terror.—Urge la reforma de la constitución española

La ola avanza a pasos agigantados pretendiendo hacerse dueña absoluta de todos los países que forman el planeta Tierra. Esa piqueta de la civilización fundamentada en la moralidad y manejada por hombres que desconocen hasta el nombre de la patria, se debe a los suyos, socorrido y a sus deudos, de día en día va siendo forjada en la fragua de mayor actividad y con ánimo de reducir a la nada todo lo que existe en el Universo. Ayer existían los reyes y príncipes opulentos, la nobleza y los señores exactamente gobernados por un régimen de leyes y no por un régimen de caprichos. Hoy es en Italia, en Alemania,

MONTES, Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Veá exposición de retratos en los escaparates de la casa



Venéreo, Sífilis, Impotencia

Es un hecho clarísimo y evidente que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos y acreditados

Productos Donnatti

del sabio catadrático de la Universidad Romana

Millones de testimonios de enfermos curados y de eminentes médicos a disposición de los enfermos.

Desconfiad de envidiosos del éxito de estos preparados, que abusando de la ignorancia del público y de la tolerancia de las leyes, sin título profesional alguno, con solo mirar al lucro, tratan de engañar a los pacientes.

Venéreo, Purgación: Curación radical, rapidísima, sin sondas ni molestias, pudiendo hacerse la curación uno mismo. La irritación, frecuencia de orina, esc. ozor, estrecheces uretrales, cistitis, catarros de la vejiga, desaparecen como por arte de encantamiento con los CONFETTI DONNATTI, la caja 4 pesetas.

La molesta gona militar desaparece instantáneamente con la maravillosa **Inyección del Prof. Steffano Donnatti**, siendo esta inyección la única que la hace desaparecer definitivamente. Úlceras, etcétera etc. Un frasco **inyección DONNATTI**, 4 pesetas.

La sífilis: El único preparado racional, científico y de resultados positivos que hace desaparecer todas las señales a las primeras dosis, es el **MARAVILLOSO ROOB DONNATTI**. Es el depurativo por excelencia, cura radicalmente la SÍFILIS sin las terribles consecuencias de los otros preparados. Regenera completamente la sangre infectada. Cura adenitis glandulares, dolores de los huesos, erupciones de la piel, pérdidas seminales, etc., etc. Un frasco **ROOB DONNATTI**, 4 pesetas.

Reumas, tanto de origen Hemorrágico y Sifilítico, como las artritis crónicas, curados radicalmente con un solo frasco de **RIEMOIL DONNATTI**. Un frasco de **RIEMOIL**, 5 pesetas.

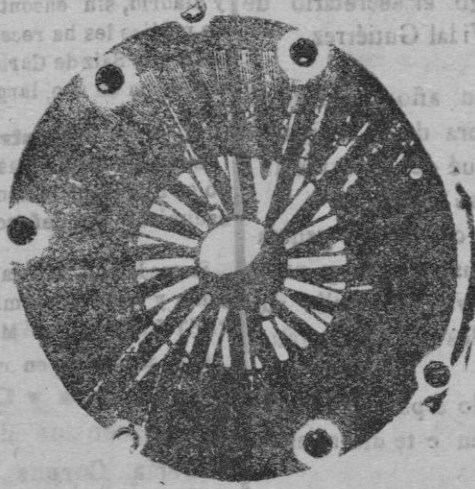
Flujos de las mujeres: Desaparecen en el acto con una sola caja de **P. PELES VAGINALES DONNATTI**; una caja 3 pesetas.

Impotencia: Esa plaga de la generación actual, que hace volver prematuramente viejos a muchos jóvenes ha dejado de existir desde que el profesor DONNATTI, de Roma, ha dado a conocer su maravilloso Elixir. Vuelve la juventud y el vigor de los años juveniles y perdidas firmes, sin causar los perjuicios de otros preparados similares. Es al mismo tiempo tónico estomacal y de gran refortificante. **ELIXIR DONNATTI** deja sentir sus efectos desde las primeras dosis. Un frasco **ELIXIR DONNATTI**, 6 pesetas.

Casa central: Roma, Vía Loybardo, 35

Secursal en España: Bc'erna, núm. 47. Farmacia Hispano Americana, Barcelona, donde facilitarán gratuitamente, folletos, consultas y cuantos datos se deseen.

Depósito en Jersey: Droguería Scottiana de S. Basiliar Rodriguez, Medina, 1.



Grandes Fundiciones

Y CONSTRUCCIONES MECANICAS

ESTABLECIDAS EN 1855

Averly (S. A.)

Capital 1.000.000 de pesetas

ZARAGOZA

Especialidad en la fabricación de Cilindros para molinería de fundición endurecida

DEPOSITO DE PIEDRAS «LA FEVE» AUTENTICAS, EN TODOS LOS DIAMETROS

Garantía absoluta.—Calidad y precios sin competencia.—Instalaciones completas y transformaciones de fábricas de harinas con los más modernos procedimientos.

PANADERIAS Y TURBINAS «FRANCIS»

Esta sociedad no tiene sucursales, ni más oficinas que las de Zaragoza.

Toda la correspondencia deberá llevar **PRECISAMENTE** esta dirección **A VERLY (S. A.) APARTADO 36, ZARAGOZA**

Mercados

SEGOVIA

Trigo, 29 pesetas fanega.
Cebada, 15 id. id.
Centeno, 20 id. id.
ARANDA DE DUERO
Trigo, a 27,50 pesetas las 94 libras.
Centeno, a 19 id. las id. id.
Cebada, a 15,50 id. la fanega.
Avena, a 11 id. id.
Yeros, a 17 id. id.
Algarrobas, a 17 id. id.
Lana sin lavar, la arroba, a 20 pesetas.

AREVALO

Trigo, 27 pesetas la fanega.
Cebada, 15,50 id. id.
Centeno, 20,25 id. id.
Algarrobas, 16,50 id. id.

AYLLON

Trigo, 25,25 pesetas la fanega.
Centeno, 20 id. id.
Cebada, 15 id. id.
Avena, 11 id. id.
Algarrobas, 16 id. id.

Arina de primera arroba, 11,50.
MEDINA DEL CAMPO
Trigo, 25,50 pesetas la fanega.
Cebada, 15,00 id. id.
Centeno, 21,50 id. id.
Algarrobas, 15,75 y 16,25 idem.

VALLADOLID

En los almacenes del detall el trigo corriente bueno se paga a 130 reales la 94 libras.
Centeno, 97 reales id. id.
Cebada, 64 id. id.

CANAS LA HIGIENICA
AGUA VEGETAL DE ARROYO
No infalible ó ineficaz se mancha la piel ni la ropa.
40 AÑOS DE ÉXITO

VINO DE PEPTONA ORTEGA
Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, ictericia, raquitismo.

DENTADURA PERPETUA
POR EL LICOR DEL POLO

JARABE ORIVE
5,50 Pts.

¡Interesa a todos!
J. CAMPOS, Médico Ortopédico
Montera, 38, principales.-Madrid
Hernias, Vómitos vehemerosos, Dolencias de la Muña, Sordos, Cerviz, Delirios, etc.
Extirpación de verrugas, vello, alfileros, etc. etc.
En Segovia: el primer domingo de cada mes.—HOTEL FORNOS

-Ampollas Omega-

Para fabricar licores y jarabes refrescantes. Puede fabricarlos el consumidor fácilmente, según instrucciones que acompañan a cada ampolla. El producto resulta de exquisita finura y muy económico. A cada ampolla acompaña elegante etiqueta para rotular la botella donde se envasa el licor. Tenemos ampollas para fabricar Ajeno, Anisado Francés y Holandés, Benedicto XV, Ginebra, Kumel, Kirsch, Marrasquino, Néctar amarillo y verde, Pipermin, Rom, Kingston y Whisky. Cada ampolla da un litro de licor y se venden: Caja de una ampolla, UNA peseta. Caja de 10 ampollas, 7 pesetas. De jarabes refrescantes tenemos para elaborar, jarabe de Frambuesa, Fresa, Grosella, Limón, Naranja, Piña y Plátano al precio de 0'75 caja de una ampolla, y 5 pesetas caja de 10. Pueden también prepararse con estas ampollas, helados, refrescos, confituras, caramelos, dulces, etcétera, etc. Pidense en las buenas tiendas de comestibles, Bares de España y América. Los comerciantes que deseen vender estos productos, diríjase a **don Manuel Benedicto, Hermosilla, 62.—Madrid.**

La Unión y el Fenix Español
Compañía de Seguros reunidos
Capital Social: 12.000.000 de pesetas efectivos completamente desembolsados.
Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.
56 años de existencia
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendio
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes
SEGUROS MARITIMOS
Subdirector: **Don Celestino Pasagali** Plaza Mayor, 4 PLANTA BAJA en Segovia

Consecuencias del vicio

—¿Qué niña?
—La mía.
—¿La vuestra?—preguntó mistress Brompton con desconfianza.—No es vuestra. Y si no me presentáis una orden escrita de vuestros amos...
—¡Mis amos!—dijo Zephirin soltando la carga.—¡Mi amo soy yo!
—¡Mentí!
—¿Conoceis otro?... ¡Id a buscar a la niña... pronto!
—Aun concediendo que quieran sacar a la niña de mi casa, os recordaré que no se devuelve el importe del primer año, pagado por vos.
—¡Pardiez!—exclamó Zephirin recobrando repentinamente su buen humor.—Ahí es donde únicamente os du le, ¿verdad?...
Desde que se llevaba el asunto a este terreno, se sentía seguro del éxito. Sin embargo, mis-

tres Brompton estaba irritada por la burla de aquel hombre vulgar.
—Debéis recordar los términos en que está extendido mi recibo—dijo con dignidad.
Perfectamente, mi buena señora; decía así:
«Bien entendido, que en caso de fallecimiento del niño, en el transcurso del primer año quedará a favor del establecimiento la suma de dos mil francos». Como véis, sólo habéis previsto el caso de muerte...
—¡Oh!—dijo mistress Brompton con aire de suficiencia—a pesar de los cuidados maternos de que se les rodea, la mortalidad de los niños...
—¡Es tan grande en Londres!—interrumpió Zephirin, remediando a la inglesa.—Conozco vuestra frase: ¡habeis debido emplearla tantas veces! Pero respetable señora en vuestro recibo no está previsto el caso de que me lleve a la niña.
Mistress Brompton tembó, maldiciendo en el fondo de su alma su imprudencia. ¡Es verdad que como nunca se había dado semejante caso!...
—Por consiguiente—continuó Zephirin—al

llevarme a la niña, estoy en el derecho de exigir el reembolso de la suma proporcional...
—No tengo nada que reembolsaros. Veo que sois un petardista que abusa del secreto de sus amos.
—¡Vive Dios! ¿No os he dicho que el amo soy yo? Y la prueba es que me llevo la niña y os dejo los dos mil francos. ¿Esto es hablar, eh?
—Por lo que veo os proponéis hacer traición a vuestros amos. ¿Por qué?
—¿Acaso me dais cuenta de vuestros asuntos? Zephirin, cuyo buen humor había llegado al colmo, acompañó esta frase con una palmada sobre el muslo de mistress Brompton.
—¡Estúpido!—exclamó la inglesa.
No, nada de estúpido. Soy una persona buena y amable que os proporciona un magnífico negocio: Escuchadme bien, qué diablo. Nunca recibiréis un céntimo por la pensión de la niña: primer punto. Segundo cuanto, menos tiempo la tengáis, menos os costará. Sois bastante inteligente para no conocer al primer golpe de vista un beneficio que es evidente... ¡Id a buscarla!
Mistress Brompton se dirigió hacia la puerta de comunicación; pero al llegar a ella se volvió.
¿No exigiréis ninguna restitución?
—¡Id a buscarla, vive Dios!
Y se adelantó con ademán amenazador hacia la inglesa.
—Si queréis conocer el fondo de mi pensamiento—añadió—quiere llevármela en seguida para que no mela entregues más tarde dentro de un ataud, como parece ser costumbre aquí. Si teméis el escándalo, despachad pronto.
Mistress Brompton se decidió. Entró en la habitación inmediata y poco después volvía trayendo una niña mal peinada, sucia, con los ojos enrojecidos, demacrada, en la que Zephirin reconoció con gran trabajo a la pequeña Germana, a la graciosa niña, tan fresca, tan robusta, cuyo recuerdo estaba tan vivo en su corazón. Pero al oír su vocecita enronquecida sintió oprimirse el pecho.
—¡Señor Zephirin, señor Zephirin!—gritó la niña al verle.
Y de un salto se cogió a su cuello, devorándole a besos y diciéndole al oído: